HASENA
the dream factory

SWISS
bed concept

Coast - Line

Akazie massiv - Acacia massif - Acacia solid

Akazie massiv - *Acacia massif* - Acacia solid

Superb Bettrahmen/*cadre de lit*/bedframe

Breiten/Largeurs/Widths = 140, 160, 180, 200 cm
Längen/Longueurs/Lengths = 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe 18 cm.
Profondeur du cadre 18 cm.
Insertion depth 18 cm.

Längsseiten und Querseiten aus Akazie gebürstet, lackiert.
Longpans et courtpans en acacia brossé, laqué.
Longsides and shortsides in acacia brushed, lacquered.

Längsseiten aus Akazie gebürstet, lackiert,
Querseiten aus Akazie profiliert, weiss lackiert.
Longpans en acacia brossé, laqué.
Courtpans en acacia profilé, blanc laqué.
Longsides in acacia brushed, lacquered.
Shortsides in acacia profiled, white lacquered.

Längsseiten aus Akazie gebürstet, lackiert,
Querseiten aus Akazie profiliert, anthrazit lackiert.
Longpans en acacia brossé, laqué.
Courtpans en acacia profilé, anthracite laqué.
Longsides in acacia brushed, lacquered.
Shortsides in acacia profiled, anthracite lacquered.

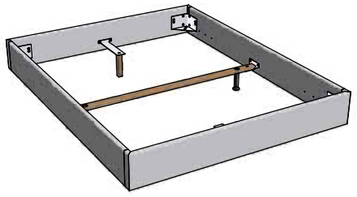
Farb- und Strukturdifferenzen sind bei Echtholz naturbedingte Eigenschaften.
Les différences de couleur et structure sont des particularités naturelles du bois massif.
Differences of colours and structures of solid wood are characters due to nature.

Empfehlung
Wir empfehlen beim Einsatz von preisgünstigen Lattenrosten oder hoher Gewichtsbelastung eine **Crosstraver** (Quertraverse), für Betten ab 160 cm mit 2 Lattenrosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse). Midtraver mit Vilo Füssen nicht möglich.

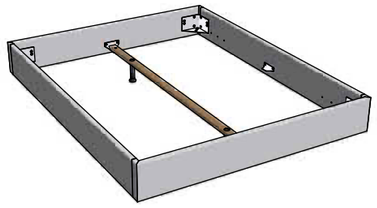
Recommandation
En cas d'intégration d'un sommier bon marché ou de charge importante nous recommandons une **Crosstraver** *(traverse transversale) et pour un cadre de lit à partir du 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une* **Midtraver** *(traverse centrale). Midtraver non compatible avec pieds Vilo.*

Recommendation
When using budget-prices slats or current capability at high weight we recommend a **Crosstraver** (central cross bar), for beds up to 160 cm with 2 slats or integration of motorframe a **Midtraver** (central bar). Midtraver with feet Vilo not possible.

Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar

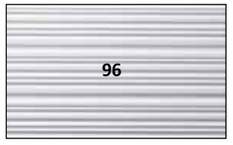


Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar



Ausführungen/*exécutions*/executions

Akazie gebürstet, lackiert
Acacia brossé, laqué
Acacia brushed, laquered



Akazie profiliert, weiss lackiert
Acacia profilé, blanc laqué
Acacia profiled, white lacquered

Akazie profiliert, anthrazit lackiert
Acacia profilé, anthracite laqué
Acacia profiled, anthracite lacquered

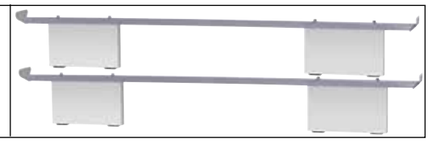
Füsse/*pieds*/feet

Holz/*bois*/wood

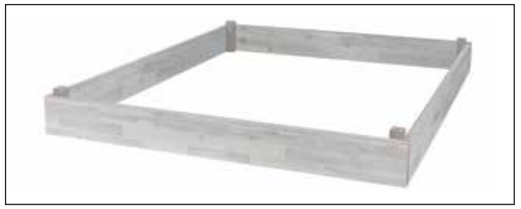
Die Füsse/Sockel sind jeweils beim Superb-Rahmen um 6 cm versenkt und um diese Höhe weniger sichtbar.
Les pieds/socle sont toujours encastrés de 6 cm sous le cadre Superb et donc moins visibles.
With frame Superb the feet/socket are sunken in 6 cm and this height less visible.

Ivio

Vilo



Beco (Sockel/*socle*/socket)



Option zu/*pour*/for **Beco 20**
Länge/*Longueur*/Length **200 cm**
- **Ultralift KF** Bettkasten-Set/*sommers+ coffres à literie*/set of bedding box
- **Econom-Move** Bettkasten-Set/*sommiers + coffres à literie*/set of bedding box

Beco Sockel 20 cm mit Lattenrost Ultralift KF und Econom-Move als Bettkasten nutzbar.
Socle Beco 20 cm avec sommier à lattes Ultralift KF et Econom-Move utilisable et tant que coffre à literie.
Socket Beco 20 cm can be used as a bedding box with the slats Ultralift KF and Econom-Move.

Metall/*métal*/metal

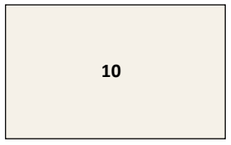
Mico

Quada

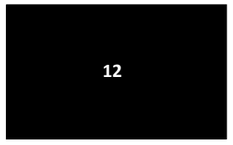
Stomp

	Höhe cm *Hauteur cm* Height cm				Holzfarben *Couleurs bois* Colours wood				Metallfarben *Couleurs métal* Colours metal			
Holz/*bois*/wood	**10**	**20**	**25**	**30**	**10**	**12**	**57**	**95**	**00**	**42**	**43**	**45**
Beco (L = 200 cm)	■	■						■				
Ivio	■	■	■		■		■	■				
Vilo	■	■			■	■						
Metall/*métal*/metal												
Mico	■	■	■	■					■	■	■	■
Quada		■							■	■	■	■
Stomp	■	■	■	■					■	■		

Ausführungen/*exécutions*/executions

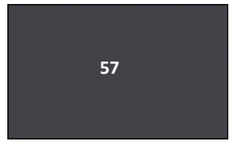


Weiss
Blanc
White



Schwarz
Noir
Black

Akazie weiss, gebürstet, lackiert
Acacia blanc, brossé, laqué
Acacia white, brushed, laquered



Anthrazit
Anthracite
Anthracite

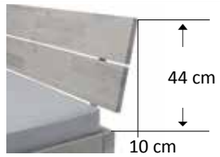
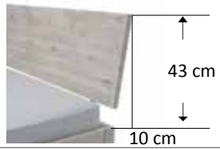
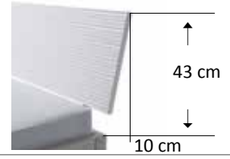
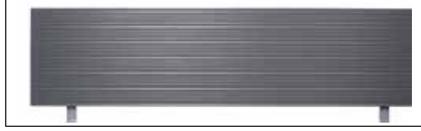
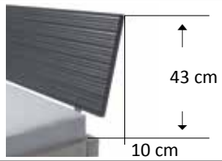
Chrom

Alu

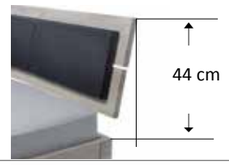
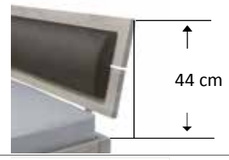
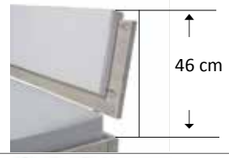
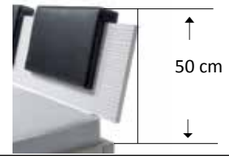
Inox

Iron

Kopfteile/*têtes de lit*/headboards

Arcada		**Dimension/cm** 140, 160, 180, 200
Varus		140, 160, 180, 200
Surva		140, 160, 180, 200
Surva 		140, 160, 180, 200

Kissen zu Kopfteilen/*coussins pour têtes de lit*/ cushions for headboards

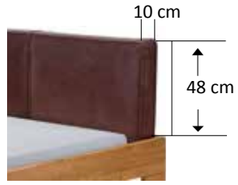
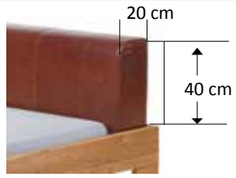
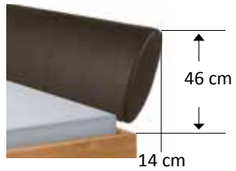
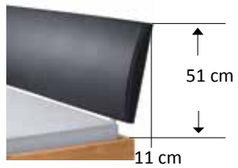
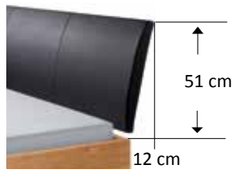
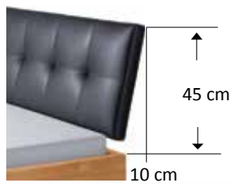
Arcada **+ Arona**		**Dimension/cm** 140, 160, 180/200
Arcada **+ Lumo**		140, 160, 180/200
Varus + **Ravo**		140, 160, 180/200
Surva **+ Varo**		55/6/40

Kissen / *coussins* / cushions	**zu Kopfteilen / *pour têtes de lit* / for headboards**		
	Arcada	**Varus**	**Surva**
Arona	■		
Lumo	■		
Ravo	■	■	■
Varo	■	■	■

Lampen zu Kopfteilen siehe Seite 6.11
Lampes pour têtes de lit voir page 6.11
Lamps for headboards see page 6.11

Kopfteile/*têtes de lit*/headboards

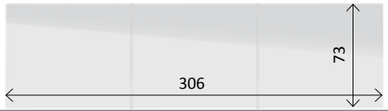
gepolstert / *rembourrées* / upholstered

Cena Gewünschte Liegefläche (Länge) *surface de couchage souhaitée (longueur)* desired mattress lying area (length) **190 cm** **200 cm** **210 cm**	 zu bestellende Bettrahmenlänge *longueur de cadre de lit à commander* length of bedframe to be ordered **200 cm** **210 cm** **220 cm**	**Dimension/cm** 140, 160, 180, 200
Ceneri Gewünschte Liegefläche (Länge) *surface de couchage souhaitée (longueur)* desired mattress lying area (length) **190 cm** **200 cm**	 zu bestellende Bettrahmenlänge *longueur de cadre de lit à commander* length of bedframe to be ordered **210 cm** **220 cm**	140, 160, 180, 200
Elipsa		90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Lecco		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Ripo		90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Ronna / Ronna-star mit **Swarovski** Steinen / *avec pierres **Swarovski*** / with **Swarovski** stones		90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Palma		140/160, 180/200

Wandpaneele/*panneaux muraux*/wall panels

Abia-2 Glas/*verre*/glass
schwarz/*noir*/black

Abia-3 Glas/*verre*/glas
weiss/*blanc*/white



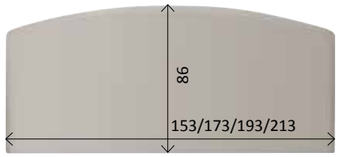
Abia 2 = 204 x 73 x 5 cm
Abia 3 = 306 x 73 x 5 cm

schwarz, *noir*, black — weiss, *blanc*, white — satiniert, *satiné*, satinated

Abia = Glas auf Spanplatte (nicht transparent), nur für Wandmontage.
Abia = verre sur panneaux en bois reconstitué (non transparent), uniquement pour montage mural.
Abia = glass on chipboard (not transparent), only to fit on wall.

Saia

Allio



Saia/Allio = 153 x 86 x 6 cm
Saia/Allio = 173 x 86 x 6 cm
Saia/Allio = 193 X 86 x 6 cm
Saia/Allio = 213 x 86 x 6 cm

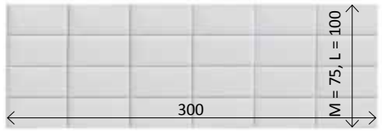
Osio L

Osio R

Osio L/R = 153 x 86/69 x 6 cm
Osio L/R = 173 x 86/69 x 6 cm
Osio L/R = 193 X 86/69 x 6 cm
Osio L/R = 213 x 86/69 x 6 cm

Opio 2M / Opio 2L
nur für Wandmontage / *uniquement pour montage mural* / only to fit on wall

Opio 3M / Opio 3L



Opio 2M = 200 x 75 x 8 cm
Opio 3M = 300 x 75 x 8 cm
Opio 2L = 200 x 100 x 8 cm
Opio 3L = 300 x 100 x 8 cm

Sogno L / Sogno L-star*

Sogno XL / Sogno XL-star*

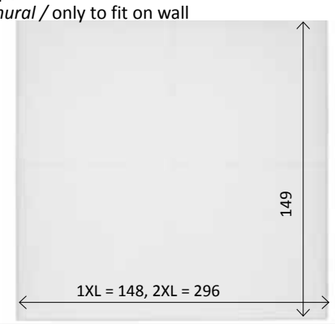
Sogno L/L-star = 161 x 105 x 8 cm
Sogno L/L-star = 181 x 105 x 8 cm
Sogno L/L-star = 201 x 105 x 8 cm
Sogno L/L-star = 221 x 105 x 8 cm

Sogno XL/XL-star = 161 x 125 x 8 cm
Sogno XL/XL-star = 181 x 125 x 8 cm
Sogno XL/XL-star = 201 x 125 x 8 cm
Sogno XL/XL-star = 221 x 125 x 8 cm

***star** = mit **Swarovski** Steinen
avec pierres **Swarovski**
with **Swarovski** stones

Avipa 1L
nur für Wandmontage / *uniquement pour montage mural* / only to fit on wall

Avipa 1XL



Avipa 1L = 128 x 129 x 8 cm
Avipa 2L = 256 x 129 x 8 cm

Avipa 1XL = 148 x 149 x 8 cm
Avipa 2XL = 296 x 149 x 8 cm

Panel-Hold

Option Panel-Hold: Beschlag für direkte Montage der Paneele am Bettrahmen (nicht für Abia, Avipa und Opio).
Option Panel-Hold: *Visserie pour montage direct des panneaux au cadre du lit (ne convient pas à Abia, Avipa et Opio).*
Option Panel-Hold: Fitting to assemble the panels directly to bedframe (not suitable for Abia, Avipa and Opio).

Verfügbarkeit der Polsterteile siehe Katalog auf Seite 6. Linen und Serra können chemisch gereinigt werden.
Die abgebildeten Farben können von den Original Farben und Strukturen abweichen.

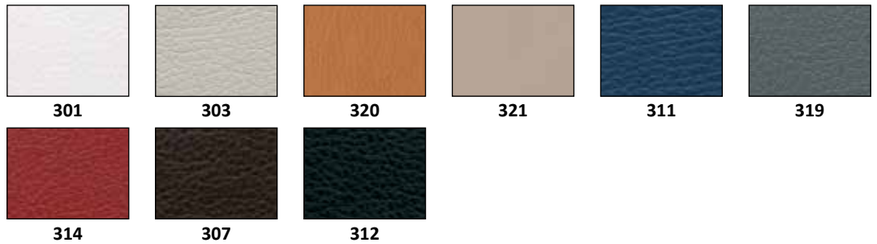
Disponibilité des pièces rembourrées, voir catalogue page 6. Nous conseillons un nettoyage à sec pour les matières Linen et Serra.
Les couleurs et les structures des illustrations peuvent être différentes de l'original.

Availability of upholstered parts see catalogue page 6. The covers Linen and Serra can be dry cleaned.
The pictured colours can be different than the original colours and structures.

2. Preiskategorie/*2e catégorie de prix*/2nd price range

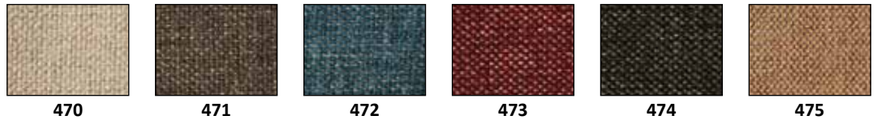
Kunstleder
Cuir synthétique
Synthetic leather

45 % Baumwolle/*coton*/cotton
55 % Polyester



Serra 470 - 475

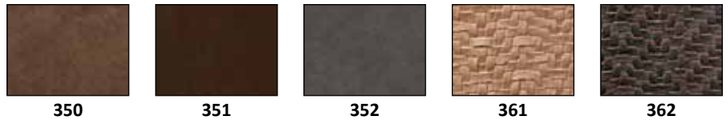
57 % Polyester
43 % Polypropylen



3. Preiskategorie/*3e catégorie de prix*/3rd price range

Grizzly 350 - 352
10 % Baumwolle/*coton*/cotton
90 % Polyester

Mesh 361 - 362
90 % PVC
10 % Polyethan



Campos 372 - 376

71 % Polyester
29 % Baumwolle/*coton*/cotton

Linen 340 - 344

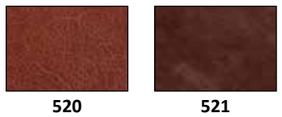
70 % Polyester
30 % Leinen/*lin*/linen

4. Preiskategorie/*4e catégorie de prix*/4th price range

Echtleder
Cuir véritable
Real leather

Vintage

Echtleder
Cuir véritable
Real leather

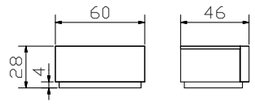


Vintage ist ein Echtleder, welches mit Wachs behandelt wird um eine "Used-Optik" zu erhalten.
Vintage est un cuir véritable qui est traité à la cire afin d'obtenir un "aspect usé".
Vintage real leather ist treated with wax to achieve a "Used-Look".

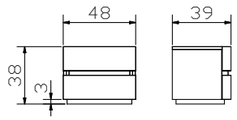
Narben, Farb- und Strukturdifferenzen sowie Faltenbildung sind Natureigenschaften von echtem Leder. Leder enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs.
Les cicatrices, les différences de teinte et de structure ainsi que la formation de plis sont des marques naturelles du cuir véritable.
Le cuir contient des éléments non textiles d'origine animale.
Any marks, differences of colour or structure or wrinkle formations are natural properties of real leather. Leather includes non-textile parts of animal origin.

Nachttische/*tables de nuit*/bedside tables
Kommoden/*commodes*/chest of drawers

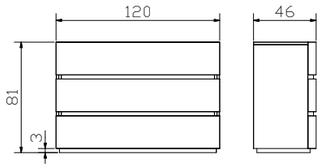
Preo



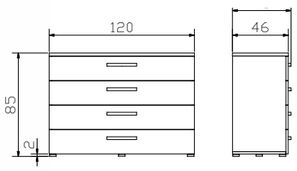
Acia



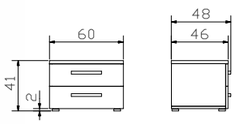
Casetta



Como



Nova



10	Weiss Blanc White
47	Schiefergrau Gris ardoise Slate grey

Nova und Como standardmässig mit Griffen in alu, optional **Noco** Griffe in chrom.
*Nova et Como standard avec poignées en alu, en option **Noco** poignées en chrome.*
Nova and Como with alu handles standard, optional **Noco** handles in chrome.

Noco = Nova, Como
Griffe/*poignées*/handles

alu

chrom

Covo = Nova, Como
Griffe/*poignées*/handles

alu

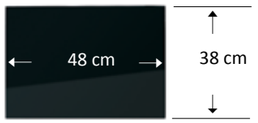
chrom

inox

Accessoires / Accessories

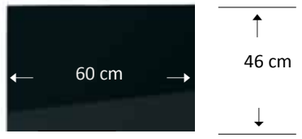
Glasplatten/*plateaux en verre*/glassplates

Na = Acia



schwarz, *noir*, black

Avo = Preo, Nova



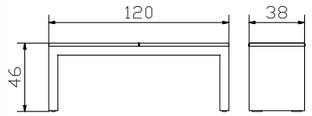
weiss, *blanc*, white

Cava = Casetta, Como

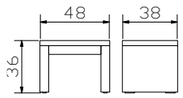
satiniert, *satiné*, satinated

Bank, Hocker gepolstert / *banquette, tabouret rembourré(e)* /bench, stool upholstered

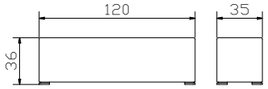
Sito



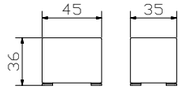
Poea



Emino



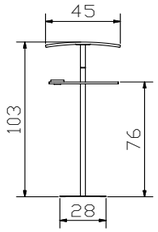
Vito



Material und Farbe siehe Seite 6.09
Matières et coloris voir page 6.09
Material and colours see page 6.09

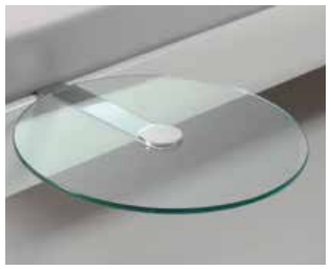
Herrendiener/*valet*/dressboy

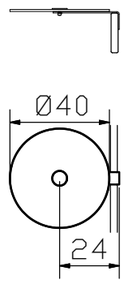
Silvio-alu, -chrom + -inox



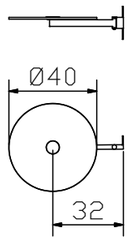
Ablagetische/*tables*

Ablo-alu, -chrom + -inox





Jero-alu, -chrom + -inox



Nur bei Wandpaneelen montierbar ausser bei Abia.
Convient uniquement pour panneaux muraux sauf Abia.
Only for wall panels suitable except Abia.

Lampen/*lampes*/lamps

Tin-chrom/matt

12 V DC, 1 Power LED
Zweistufenschaltung
Interrupteur à 2 crans
Two-step circuit

Tulip-alu

12 V DC, 1 Power LED

Swan-alu

12 V DC, 15 LED warm

Lampen (2er Set)
***lampes** (set de 2)*
lamps (set of 2)

Die Lampen sind bei allen Kopfteilen/Wandpaneelen montierbar ausser Flash und Luna.
Possibilité de fixation des lampes sur toutes les têtes de lit/panneaux muraux sauf Flash et Luna.
Possibility to assemble the lamps on all head of beds/wall panels except Flash and Luna.

LED Flexstrip
12 V DC,
9,6 W,
120 LED warm

Hintergrundbeleuchtung für alle Grössen geeignet
bei Kopfteilen und bei Wandpaneelen.
Eclairage indirect adaptable à toutes les largeurs
de têtes de lit et panneaux muraux.
Background lighting suitable for all widths of
headboards or for wall panels.

Silvio-inox
Casetta
Preo
Tulip-alu

Herrendiener
Kommode
Nachttisch
Lampen (2-er Set)
12 V DC , 1 Power LED

Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert anthrazit

Valet
Commode
Table de nuit
Lampes (set de 2 pces)
12 V DC , 1 Power LED

Acacia blanc, brossé, laqué/profilé anthracite

Dressboy
Chest of drawers
Bedside table
Lamps (set o 2 pces)
12 V DC , 1 Power LED

Acacia white, brushed, lacquered/profiled antrhacite

Dimension/cm
46/28/103
120/46/81
60/46/28

Superb Rahmen
Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert anthrazit
Breiten
Längen
Beco Sockel Akazie weiss
Länge
Höhen
Surva Kopfteil
Akazie profiliert, anthrazit

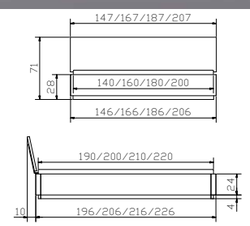
Superb cadre
Acacia blanc,brossé, laqué/profilé anthracite
Largeurs
Longueurs
Beco socle acacia blanc
Longueur
Hauteurs
Surva tête de lit
Acacia profilé, anthracite

Superb cadre
Acacia white,brushed, lacquered/profiled anthracite
Widths
Lengths
Beco socle acacia white
Lengt
Heights
Surva head of bed
Acacia profiled, anthracite

Dimension/cm

140, 160, 180, 200
200, 210, 220

200
10, 20
140, 160, 180, 200



Casetta
Acia

Kommode
Nachttisch

Akazie weiss, gebürstet, lackiert

Commode
Table de nuit

Acacia blanc, brossé, laqué

Chest of drawers
Bedside table

Acacia white, brushed, lacquered

Dimension/cm
120/46/81
48/39/38

Superb Rahmen
Breiten
Längen

Ivio Füsse
Höhen

Arcada + Arona Kopfteil
Akazie weiss, gebürstet, lackiert + Kissen Kunstleder black 312

Superb cadre
Largeurs
Longueurs

Ivio pieds
Hauteurs

Arcada + Arona tête de lit
Acacia blanc, brossé, laqué + coussin cuir synthétique black 312

Superb cadre
Widths
Lengths

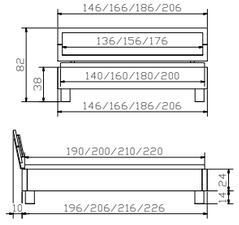
Ivio feet
Heights

Arcada + Arona head of bed Acacia white, brushed, lacquered + cushion synth. leather black 312

Dimension/cm
140, 160, 180, 200
200, 210, 220

10, 20, 25

Arcada
140, 160, 180,200
Arona
140, 160, 180/200



Superb Rahmen
Akazie weiss,
gebürstet, lackiert
Breiten
Längen
Beco Sockel
Länge
Höhen

Arcada + Ravo Kopfteil
Akazie weiss, gebürstet, lackiert + Kissen Kunstleder black 312

Acia Nachttisch
Akazie weiss,
gebürstet, lackiert

Option zu Beco 20 cm
Bettkasten-Set
Ultralift KF
Econom-Move

Superb cadre
Acacia blanc,
brossé, laqué
Largeurs
Longueurs
Beco socle
Longueur
Hauteurs

Arcada + Ravo tête de lit Acacia blanc, brossé, laqué + coussin cuir synthétique black 312

Acia table de nuit
Acacia blanc,
brossé, laqué

Option pour Beco 20
Set de 2 sommiers + coffres à literie
Ultralift KF
Econom-Move

Superb bedframe
Acacia white,
brushed, lacquered
Widths
Lengths
Beco socle
Length
Heights

Arcada + Ravo head of bed Acacia white, brushed, lacquered + cushion synthetic leather black 312

Acia table de nuit
Acacia white,
brushed, lacquered

Option for Beco 20
Set of bedding box
Ultralift KF
Econom-Move

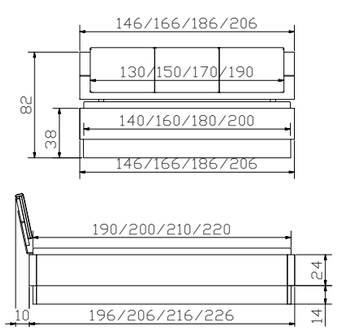
Dimension/cm

140, 160, 180, 200
200, 210, 220

200
10, 20

Arcada
140, 160, 180, 200
Ravo
140, 160, 180, 200

48/39/38



Arcada + Lumo
Kopfteil Akazie weiss, gebürstet, lackiert + Kissen Campos café 374

Arcada + Varo
Kopfteil Akazie weiss, gebürstet, lackiert + Kissen 2er Set Kunstleder white 301

Swan-alu
Lampen (2er Set)
12 V DC, 15 LED warm

Arcada + Lumo
tête de lit Acacia blanc, brossé, laqué + coussin Campos café 374

Arcada + Varo tête de lit Acacia blanc, brossé, laqué + set de 2 coussins-cuir synthétique blanc 301

Swan-alu
Lampes (set de 2)
12 V DC, 15 LED warm

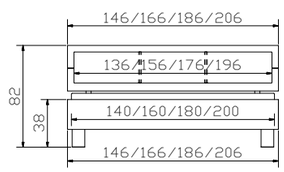
Arcada + Lumo
head ob bed Acacia white, brushed, lacquered + cushion Campos café 374

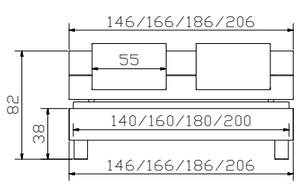
Arcada + Varo
head of bed Acacia white, brushed, lacquered + set of 2 cushions synthetic leather white 301

Swan-alu
Lamps (set of 2)
12 V DC, 15 LED warm

Dimension/cm
Arcada
140, 160, 180, 200
Lumo
140, 160, 180/200

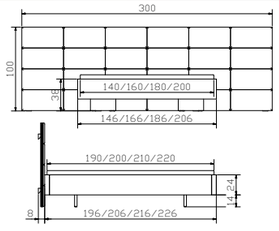
Arcada
140, 160, 180, 200
Varo
55/10/35





				Dimension/cm
Casetta	Kommode	Commode	Chest of drawers	120/46/81
Preo	Nachttisch	Table de nuit	Bedside table	60/46/28
	Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert weiss	Acacia blanc,brossé, laqué/profilé blanc	Acacia white,brushed, lacquered/profiled white	

Superb Rahmen	**Superb** cadre	**Superb** cadre	**Dimension/cm**
Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert weiss	Acacia blanc,brossé, laqué/profilé blanc	Acacia white,brushed, lacquered/profiled white	
Breiten	Largeurs	Widths	140, 160, 180, 200
Längen	Longueurs	Lengths	200, 210, 220
Vilo Füsse weiss	**Vilo** pieds blanc	**Vilo** feet white	
Breiten	Largeurs	Widths	140, 160, 180, 200
Höhen	Hauteurs	Heights	10, 20
Opio 3L Wandpaneel	**Opio 3L** panneau mural	**Opio 3L** wallpanel	300/8/101
Kunstleder white 301	Cuir synthétique white 301	Synthetic leather white 301	



Superb Rahmen
Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert weiss
Breiten
Längen

Mico-inox Füsse
Höhen

Ripo Kopfteil
Kunstleder white 301

Tin-chrom/matt
Lampen (2er Set)
12V DC, 1 Power LED
Zweistufenschaltung

Acia Nachttisch
Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert weiss

Superb cadre
Acacia blanc,brossé, laqué/profilé blanc
Largeurs
Longueurs

Mico-inox pieds
Hauteurs

Ripo tête de lit
Cuir synthétique white 301

Tin-chrome/mat
Lampes (Set de 2)
12V DC, 1 Power LED
Interrupteur à 2 crans

Acia table de nuit
Acacia blanc,brossé, laqué/profilé blanc

Superb cadre
Acacia white,brushed, lacquered/profiled white
Widths
Lengths

Mico-inox feet
Heights

Ripo head of bed
Synthetic leather white 301

Tin-chrome/matt
Lamps (Set of 2)
12V DC, 1 Power LED
Two step circuit

Acia bedside table
Acacia white,brushed, lacquered/profiled white

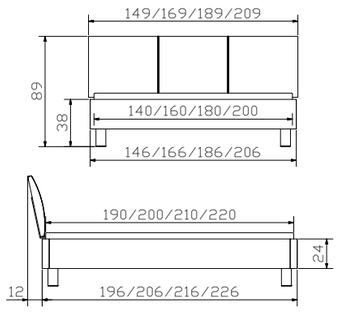
Dimension/cm

140, 160, 180, 200
200, 210, 220

10, 20, 25, 30

140, 160, 180, 200

48/39/38



Varus + Varo
Kopfteil Akazie weiss, gebürstet, lackiert + Kissen 2er Set Kunstleder white 301

Elipsa Kopfteil
Campos blanc 372

Acia Nachttisch
Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert weiss

Varus + Varo
Tête de lit acacia blanc,brossé, laqué + set de 2 coussins cuir synthétique white 301

Elipsa tête de lit
Campos blanc 372

Acia table de nuit
Acacia blanc,brossé, laqué/profilé blanc

Varus + Varo
Head of bed acacia white,brushed, lacquered + set of 2 cushions synthetic leather white 301

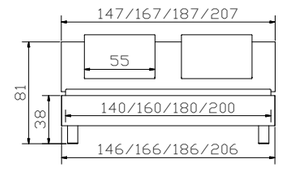
Elipsa head of bed
Campos blanc 372

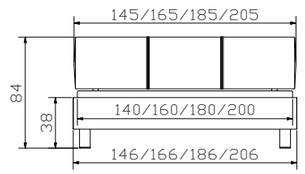
Acia bedside table
Acacia white,brushed, lacquered/profiled white

Dimension/cm
Varus
140, 160, 180, 200
Varo
55/35/10

140, 160, 180, 200

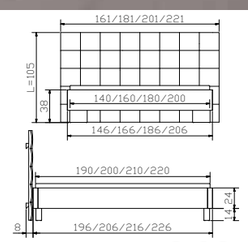
48/39/38





Casetta **Silvio-inox** **Acia**	Kommode Herrendiener Nachttisch Akazie weiss, gebürstet, lackiert/profiliert anthrazit	Commode Valet Table de nuit Acacia blanc, brossé, laqué/profilé anthracite	Chest of drawers Dressboy Bedside table Acacia white, brushed, lacquered/profiled anthracite	**Dimension/cm** 120/46/81 46/28/103 48/39/38

Superb Rahmen Akazie, geb., lackiert/profiliert anthrazit Breiten Längen	**Superb** cadre Acacia, brossé, laqué/profilé anthracite Largeurs Longueurs	**Superb** cadre Acacia, brushed, lacqu./profiled anthracite Widths Lengths	**Dimension/cm** 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Quada-inox Füsse Höhe	**Quada-inox** pieds Hauteur	**Quada-inox** feet Height	20
Sogno L Wandpaneel Kunstleder black 312	**Sogno L** panneau mural Cuir synthétique black 312	**Sogno L** wallpanel Synthetic leather black 312	161, 181, 201, 221



Swiss Bed Concept

Soft-Line

Movie-Line

Top-Line

Wood-Line

Dream-Line

Oak-Line Wild

Oak-Line

Selection

Romantic

Sp@ce-Concept

Function & Comfort

Box-Spring

Ihr Fachhändler/Votre distributeur/Your distributor

Hasena AG, Leymenstrasse 10, CH-4105 Biel-Benken
Telefon +41 (0)61 726 24 24 Telefax +41 (0)61 726 24 25 www.hasena.ch sales@hasena.ch

Folder Coast-Line - release 1.0 - 01/2013